

GEMEINDE SEXTEN
AUTONOME PROVINZ BOZEN



COMUNE DI SESTO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

Nr. 174

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Hauspflegedienst des Sozialsprengels Hochpustertal: Genehmigung der Spesenabrechnung 2025 und Verpflichtung zur Leistung von Anzahlungen für das Jahr 2026

OGGETTO:

Assistenza domiciliare del Distretto sociale Alta Pusteria: Approvazione del rendiconto 2025 ed impegno per la prestazione di anticipazioni per l'anno 2026

Sitzung vom
29.04.2026

Seduta del

Uhr – Ore
08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Sono presenti:

		A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
SUMMERER THOMAS	Bürgermeister - Sindaco			
INNERKOFLER ALFRED	Gemeindereferent - Assessore			
PFEIFHOFER ELISABETH	Gemeindereferentin - Assessora			
SCHUSTER KARIN	Gemeindereferentin - Assessora			
STAUDER FLORIAN	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Sabine Grünbacher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Thomas Summerer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto su indicato.

A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt.

A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato.

unverzüglich vollziehbar
immediatamente eseguibile

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 17 vom 23.09.1991, ergänzt mit Ratsbeschluss Nr. 18 vom 20.04.1993 und Nr. 10 vom 16.02.1994, der Bezirksgemeinschaft Pustertal die Führung der Sozialdienste und damit auch des offenen Alten- und Familienpflegedienstes im Sinne des L.G. 1991/13 übertragen wurde;

DARAUFGINGEWIESEN, dass die Bezirksgemeinschaft Pustertal somit den Hauspflegedienst der Gemeinde Sexten versieht und sich die Gemeindeverwaltung deshalb an den jährlichen Kosten beteiligen muss;

NACH EINSICHTNAHME in die Spesenabrechnung vom 11.03.2026 für den Hauspflegedienst 2025, übermittelt mittels Pec-Mail am 11.03.2026 (Prot. Nr. 0006704);

FESTGESTELLT, dass die Gemeinde Sexten für das Jahr 2025 einen Restbetrag in Höhe von 11.688,25 € bezahlen muss;

ALS ZWECKMÄSSIG ERACHTET, die Akontozahlungen für das Jahr 2026 in Höhe von 50% des Spesenbetrages 2025 innerhalb 30. Juni 2026 bzw. weitere 25% des Spesenbetrages 2025 innerhalb 30. September 2026 zu leisten;

NACH erfolgter Beratung;

DARAUFGINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol", abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

qQBwTtJx/MX8cBtB17A6wB+nQ0wtXZ3ZY0I0GBBzwFw=

E7cca6tdq5PsmuYIGVdtZFfdjg4w+qGUMIBSXAmhyL8=

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages;

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che con delibera del Consiglio comunale n. 17 del 23/09/1991, integrata con delibera consiliare n. 18 del 20/04/1993 rispettivamente n. 10 del 16/02/1994, alla Comunità Comprensoriale Valle Pusteria è stata affidata la gestione dei servizi sociali e quindi anche del servizio di assistenza domiciliare ai sensi del L.P. 1991/13;

FATTO PRESENTE che per questi motivi la Comunità Comprensoriale Valle Pusteria provvede al servizio domiciliare nel Comune di Sesto, per cui quest'Amministrazione deve partecipare alle relative spese;

VISTO il rendiconto delle spese del 11/03/2026 per il servizio di assistenza domiciliare 2025, trasmesso tramite pec-mail il 11/03/2026 (prot. n. 0006704);

ACCERTATO che il Comune di Sesto per l'anno 2025 deve saldare l'importo rimanente di € 11.688,25;

RITENUTO OPPORTUNO di prestare anticipazioni per l'anno 2026 nella misura del 50% delle spese rendicontate nell'anno 2025 entro il 30 giugno 2026 rispettivamente ulteriori 25% delle spese rendicontate 2025 entro il 30 settembre 2026;

ESAURITA la discussione;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente – impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del servizio finanziario – impronta digitale

VISTO il documento unico di programmazione;

VISTO il bilancio di previsione;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio;

NACH EINSICHTNAHME in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig, ausgedrückt im Sinne des Gesetzes:

- 1) aus den in den Prämissen genannten Gründen die Abrechnung des Hauspflegedienstes 2025 der Bezirksgemeinschaft Pustertal, mit einer Restschuld für die Gemeinde Sexten in Höhe von 11.688,25 €, zu genehmigen;
- 2) folgende Anzahlungen für das Jahr 2026 zu genehmigen und zu liquidieren und zwar:
 - 13.553,00 € entsprechend 50% des Spesenbetrages 2025 innerhalb 30. Juni 2026;
 - 6.776,50 € entsprechend 25% des Spesenbetrages 2025 innerhalb 30. September 2026;
- 3) festzuhalten, dass die Restzahlung des Jahres 2026 aufgrund der Vorlage der entsprechenden Abrechnung erfolgen wird;
- 4) die Gesamtausgabe von 32.017,75 € dem Kap. 12071.03.021500 "Öffentliche Dienstleistungsaufträge" anzulasten, welche mit genügend Verfügbarkeit ausgestattet sind;
- 5) im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme, gleichzeitig mit der Veröffentlichung an der Amtstafel, den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
- 6) das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Sexten im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

VISTO lo statuto vigente di questa amministrazione;

VISTA la L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti legalmente espressi:

- 1) di approvare il rendiconto per la gestione del servizio di assistenza domiciliare 2025 della Comunità Comprensoriale Valle Pusteria con un debito residuo pari a € 11.688,25 per il Comune di Sesto;
- 2) di approvare e liquidare le seguenti anticipazioni per l'anno 2026 e cioè:
 - € 13.553,00 corrispondenti al 50% delle spese rendicontate nel 2025 entro il 30 giugno 2026;
 - € 6.776,50 corrispondenti al 25% delle spese rendicontate nel 2025 entro il 30 settembre 2026;
- 3) di dare atto che il pagamento del saldo per l'anno 2026 avverrà sulla base della rendicontazione finale;
- 4) di imputare la relativa spesa complessiva di € 32.017,75 al capitolo 12071.03.021500 "Contratto di servizio pubblico", i quali sono dotati di sufficiente disponibilità;
- 5) di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente alla pubblicazione all'albo pretorio, ai capigruppo consiliari;
- 6) di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Sesto ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.f.v..

b e s c h l i e ß t

einstimmig, ausgedrückt im Sinne des Gesetzes:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" für unverzüglich vollziehbar zu erklären, sodass die Zahlungen umgehend durchgeführt werden können.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti legalmente espressi:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, affinché i pagamenti possano essere effettuati immediatamente.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Vorsitzende
Il Presidente**

Thomas Summerer

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Letto, confermato e sottoscritto:

**Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale**

Dr. Sabine Grünbacher

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben werden. Außerdem kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, kann der Rekurs im Sinne des Artikels 120 des GvD Nr. 104/2010 innerhalb von 30 Tagen eingebracht werden.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione. Inoltre, è possibile presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il ricorso può essere presentato entro 30 giorni ai sensi dell'articolo 120 del D.Lgs. 104/2010.